# Table des matières

## SOMMAIRE

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Titre</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>L’absence des victimes devant les juridictions militaires internationales au lendemain de la Seconde Guerre mondiale</td>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>L’apparition de la victime-témoin à la fin du XXᵉ siècle</td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>Le renforcement des droits de la victime à l’aube du nouveau millénaire</td>
<td>55</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## ABRÉVIATIONS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Titre</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>Le silence des actes d’accusation (octobre 1945-avril 1946)</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>Le rééquilibrage des jugements (septembre 1946-novembre 1948)</td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>Les Tribunaux pénaux internationaux (1993-2014)</td>
<td>38</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## INTRODUCTION

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Titre</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>Les Tribunaux pénaux internationaux (1993-2014)</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>III</td>
<td>Le renforcement des droits de la victime à l’aube du nouveau millénaire</td>
<td>55</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## SECTION I — L’ABSENCE DES VICTIMES DEVANT LES JURIDICTIONS MILITAIRES INTERNATIONALES AU LENDEMAIN DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE

<table>
<thead>
<tr>
<th>§</th>
<th>Titre</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Le silence des actes d’accusation (octobre 1945-avril 1946)</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>Le rééquilibrage des jugements (septembre 1946-novembre 1948)</td>
<td>33</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## SECTION II — L’APPARITION DE LA VICTIME-TÉMOIN À LA FIN DU XXᵉ SIÈCLE

<table>
<thead>
<tr>
<th>§</th>
<th>Titre</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Les Tribunaux pénaux internationaux (1993-2014)</td>
<td>38</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## SECTION III — LE RENFORCEMENT DES DROITS DE LA VICTIME À L’AUBE DU NOUVEAU MILLENAIRE

<table>
<thead>
<tr>
<th>§</th>
<th>Titre</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>L’avancée spectaculaire devant la Cour pénale internationale (1998)</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>La confirmation devant les juridictions pénales « mixtes » ou « hybrides » les plus récentes</td>
<td>65</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## SECTION I — L’ABSENCE DES VICTIMES DEVANT LES JURIDICTIONS MILITAIRES INTERNATIONALES AU LENDEMAIN DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE

<table>
<thead>
<tr>
<th>§</th>
<th>Titre</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Le silence des actes d’accusation (octobre 1945-avril 1946)</td>
<td>30</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## SECTION II — L’APPARITION DE LA VICTIME-TÉMOIN À LA FIN DU XXᵉ SIÈCLE

<table>
<thead>
<tr>
<th>§</th>
<th>Titre</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Les Tribunaux pénaux internationaux (1993-2014)</td>
<td>38</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## SECTION III — LE RENFORCEMENT DES DROITS DE LA VICTIME À L’AUBE DU NOUVEAU MILLENAIRE

<table>
<thead>
<tr>
<th>§</th>
<th>Titre</th>
<th>Pages</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I</td>
<td>L’avancée spectaculaire devant la Cour pénale internationale (1998)</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>II</td>
<td>La confirmation devant les juridictions pénales « mixtes » ou « hybrides » les plus récentes</td>
<td>65</td>
</tr>
</tbody>
</table>

795
PARTIE I L'ÉMERGENCE PROGRESSIVE DE LA VICTIME DEVANT LA JUSTICE PÉNALE INTERNATIONALE................................................................. 81

TITRE I L'INSTALLATION DES DROITS JUSQU'À LA DÉCISION SUR LA CULPABILITÉ........................................................................................................ 85

CHAPITRE I LA VICTIME LONGTEMPS PASSIVE DANS UN PROCÈS CENTRÉ SUR L'ACCUSÉ............................................................................................................. 89

SECTION I — LA PRISE EN COMPTE PRIMORDIALE DE « L’INTÉRÊT SUPÉRIEUR DES VICTIMES » ................................................................................................. 90
§ I — Les applications particulières d’une recommandation irréductible................................................................. 91
A. L’influence sur le déroulement de la procédure................................................................. 91
1. Les règles de bonne conduite imposées aux plaideurs ................................................................. 92
2. Le procès devant la Cour pénale internationale ........................................................................ 94
B. L’influence sur la comparution de la victime ........................................................................ 96
1. Les mesures aménageant la comparution ........................................................................ 96
2. La maîtrise du combat judiciaire ......................................................................................... 99
§ II — La théorisation envisageable d’une recommandation implicite ...................................................... 102
A. La nature de l’intérêt supérieur des victimes ......................................................................... 102
1. La valeur et l’utilité de l’intérêt ....................................................................................... 102
2. Le contenu évolutif de l’intérêt ......................................................................................... 105
B. La portée de l’intérêt supérieur des victimes ......................................................................... 109
1. Les sanctions encourues ........................................................................................................ 109
2. Le risque d’aléa voire d’arbitraire ...................................................................................... 114
SECTION II — LA PROTECTION ET L’ASSISTANCE À LA VICTIME AINSI QU’À SON ENTOURAGE .............................................................................................................. 116
§ I — Les fondements abstraits de la protection et de l’assistance ......................................................... 117
A. L’assimilation paradoxale aux témoins et experts ................................................................ 117
1. Une assimilation regrettable en théorie .............................................................................. 118
2. Une assimilation utile en pratique ...................................................................................... 120
B. La vigilance particulière envers les victimes dites « vulnérables » ........................................ 123
1. La raison d’être de la « protection particulière » des victimes vulnérables 123
2. La notion de « vulnérabilité » en procédure criminelle internationale ............................... 128
3. L’étendue de la « vigilance particulière » ........................................................................ 131
§ II — Les manifestations concrètes de la protection et de l’assistance ..................................................... 136
A. Les illusions perdues de la protection physique de la victime ........................................... 137
1. La sécurité, la sûreté, la « réinstallation » et le « relogement » ............................................ 138
2. Le dilemme de l’anonymat .................................................................................................. 142
B. Les solutions réalistes de la protection morale de la victime ........................................... 147
1. L’efficacité de la confidentialité ....................................................................................... 148
2. Le huis clos total ou partiel ............................................................................................... 153
C. L’assistance déterminante apportée à la victime ..................................................................... 157
1. L’initiative des services réservés aux victimes au cœur des Greffes .................................. 157
2. L’écoute, le bien-être, le conseil et l’aide ........................................................................ 161

796
CONCLUSION DU CHAPITRE ................................................................. 168

CHAPITRE II - LA VICTIME DÉSORMAIS ACTIVE DANS SA RECHERCHE DE RECONNAISSANCE ............................................................ 169

SECTION I - L'INTERVENTION DE LA VICTIME AUX STADES « APPROPRIÉS » DU PROCÈS PÉNAL ................................................................. 170

§ I - La finalité recherchée : le droit de participer à la procédure devant la Cour ................................................................. 171

  A. Le droit d'exposer ses vues, observations et préoccupations ........ 172
  1. Le droit à l'information comme condition indispensable d'effectivité .... 173
  2. Les fondements juridiques du droit de participer à la procédure .... 176
  3. Les formalités pratiques pour exercer le droit de participer à la procédure .......................... 180

  B. L'obligation pour la Cour d'examiner concrètement ses déclarations ................................................................. 184

  1. L'encadrement sensiblement plus strict pendant la phase préliminaire .... 184
  2. L'encadrement de droit commun pendant les phases intermédiaire et décisoire ................................................................. 189

§ II - Le moyen retenu : la représentation judiciaire de la victime par un avocat ................................................................. 192

  A. L'organisation de la représentation judiciaire ................................................................. 192

  1. Le « Barreau pénal international » et la représentation individuelle ........ 193
  2. Le « Bureau du conseil public pour les victimes » et la représentation conjointe ................................................................. 198

  B. Le fonctionnement de la représentation judiciaire ................................................................. 204

  1. Les prérogatives de participation réservées à l'avocat des victimes ........ 204
  2. L'assistance apportée à l'avocat des victimes par le « Bureau du conseil public » ................................................................. 210

SECTION II : LA SUBORDINATION SUBSTANTIELLE À UNE DOUBLE CONDITION DÉTERMINANTE ................................................................. 216

§ I - Le respect général des exigences du procès équitable ................................................................. 217

  A. Les « droits de la défense » ........................................................................ 218

  1. L'égalité des armes ........................................................................ 218
  2. La présomption d'innocence ........................................................................ 222

  B. Le droit à une bonne administration de la justice ................................................................. 227

  1. L'impartialité de la procédure ........................................................................ 227
  2. La célérité de la procédure ........................................................................ 231
  3. La publicité de la procédure ........................................................................ 232

§ II - L'appréciation supplémentaire laissée à la discrétion de la Cour ................................................................. 235

  A. Le contrôle de l’intervention de la victime en opportunité .......................... 235

  1. La détermination de critères casuistiques ................................................................. 236
  2. La fixation de principes directeurs ........................................................................ 239

  B. Le droit propre de la victime à un procès équitable ................................................................. 245

  1. Le volet civil en procédure criminelle interne ................................................................. 245
  2. Le volet civil en procédure criminelle internationale ................................................................. 248

CONCLUSION DU CHAPITRE ................................................................. 251
CONCLUSION DU TITRE .......................................................................................... 252

TITRE II LE CONTRASTE DES DROITS APRÈS LA DÉCLARATION DE CULPABILITÉ ........................................................................................................ 253

CHAPITRE I L’INFLUENCE DE LA VICTIME NÉCESSAIREMENT RESTREINTE SUR LA PEINE ................................................................................ 255

SECTION I – L’ADMISSION NOUVELLE DE LA VICTIME DANS LA PHASE DITE « EXÉCUTOIRE » .......................................................................................... 256

§ I – La présence inattendue lors du prononcé de la sentence internationale .................................................................................................................. 257

A. La participation de la victime aux débats judiciaires sur la peine .... 258
   1. Les débats sur la sentence ................................................................. 258
   2. La victime tolérée dans les débats ................................................... 260
      B. L’influence indirecte de la victime sur la nature et le quantum de la peine ...................................................................................... 263
      1. Les critères de détermination de la peine ..................................... 264
      2. L’impact de la culpabilité sur la peine .......................................... 266

§ II – Le suivi novateur de l’exécution de la sentence internationale .................................................................................................................. 272

A. Les voies de recours en procédure criminelle internationale .......... 272
   1. La conception restrictive de l’appel et de la révision en droit international .................................................................................. 273
   2. La victime, partie jointe aux voies de recours exercées par les parties principales ................................................................. 276
      B. La mise à exécution de la peine en procédure criminelle internationale .................................................................................. 280
         1. Le cours de l’exécution de la peine ................................................ 281
         2. L’accomplissement de la peine ..................................................... 284

SECTION II – L’ADMISSION LIMITÉE DE LA VICTIME DANS LA PHASE DITE « EXÉCUTOIRE » .......................................................................................... 288

§ I – Justification par les fonctions de la peine en droit international .... 288
   A. Les fonctions classiques assignées par la jurisprudence ................. 289
      1. La finalité première : la « rétribution » ........................................... 289
      2. La finalité secondaire : la « dissuasion » générale ......................... 293
      B. Les fonctions modernes de rétablissement des parties privées .... 295
         1. Les finalités subsidiaires : la « dissuasion » spéciale et la « réinsertion » ... 296
         2. La fonction « réparatrice » de la peine internationale ................. 299

§ II – Justification par l’intérêt des parties privées à la procédure 303
   A. L’intérêt du condamné ................................................................ 304
      1. Le respect des normes internationales d’équité et de justice .......... 304
      2. Des enjeux majeurs de communication ....................................... 307
      B. L’intérêt supérieur de la victime .................................................. 309
         1. L’impact capital de la victime sur la détermination de la peine ...... 310
         2. La diversité des attentes de la victime concernant l’exécution de la peine 314

CONCLUSION DU CHAPITRE ............................................................................. 319
CHAPITRE II LA GARANTIE DÉCISIVE POUR LA VICTIME D'UNE RÉPARATION EFFECTIVE

SECTION I — LES DIFFÉRENTES MODALITÉS DE LA RÉPARATION OFFERTE AUX VICTIMES

§ I — La réparation morale ou symbolique : la « réhabilitation »

A. La « réhabilitation » collective

1. La notion cernée abstraitement

2. Les formes envisageables concrètement

B. La « réhabilitation » individuelle

1. La fourniture de soins psycho-médicaux et de droits socio-économiques

2. Les aspects symboliques de la « réhabilitation »

§ II — La réparation matérielle : le « dédommagement »

A. La « restitution » de propriété

1. L'inefficacité du régime juridique avant le statut de Rome

2. Le perfectionnement du régime juridique après le statut de Rome

B. L'« indemnisation »

1. Les tentatives avortées devant les TPI

2. La consécration réussie devant la Cour

SECTION II — LES PROCÉDÉS METTANT EN ŒUVRE LA RÉPARATION OFFERTE AUX VICTIMES

§ I — La réparation directement mise à la charge du coupable par la Cour

A. Deux modalités d’intervention distinctes

1. L’ordonnance de réparation devant la Cour pénale internationale

2. La décision prédéterminant l’ampleur des préjudices subis par la victime

B. Un régime juridique unique

1. L’évaluation des préjudices soufferts

2. L’obligation d’exécuter systématiquement les ordonnances de la Cour

§ II — Le fonds d’affectation au profit des victimes et de leurs familles

1. Les tentatives avortées devant les Tribunaux pénaux internationaux

2. La décision de l’Assemblée des États Parties à la Cour pénale internationale

B. Le fonctionnement du fonds spécial d’affectation

1. L’alimentation du fonds

2. L’utilisation du fonds

§ III — L’exercice des droits reconnus sur les autres fondements juridiques

A. Le prononcé d’une réparation en droit interne

1. L’autorité de la chose jugée au pénal international sur le civil

2. L’autorité de la chose jugée au pénal international sur l’administratif

B. Les potentialités du droit international

1. La responsabilité pécuniaire de l’État du fait illicite de ses préposés

2. L’affectation au fonds d’une peine d’amende directement prononcée contre l’État

CONCLUSION DU CHAPITRE
CONCLUSION DU TITRE ........................................................................ 408
CONCLUSION DE LA PREMIÈRE PARTIE ............................................ 409
PARTIE II LE PLAIDOYER POUR LA CONSÉCRATION D'UNE ACTION
CIVILE INTERNATIONALE .................................................................. 411
TITRE I LA QUALITÉ POUR AGIR DE LA VICTIME ......................... 415
CHAPITRE I LA RECHERCHE D'UNE DÉFINITION SATISFAISANTE DU
DROIT D'AGIR DE LA VICTIME ......................................................... 419

SECTION I – L’ACCÈS DE LA VICTIME AU JUGE COMME CHOIX DE « POLITIQUE
CRIMINELLE INTERNATIONALE » ...................................................... 420

§ I – L’avènement du « système mondial de politique criminelle » 421
1. La définition et l’objet du système ................................................. 422
2. L’évolution du système depuis 1919 ............................................. 426
   B. L’idéologique humaniste et légaliste du système .................... 431
1. La tendance libérale sous-jacente ............................................... 432
2. La prééminence du droit et le respect des libertés fondamentales de
   l’Homme .................................................................................... 435

§ II – Le fonctionnement du « système mondial de politique
criminelle » .................................................................................. 438
A. L’effectivité du droit d’accès à un tribunal ................................. 439
1. La consécration avec force en droit européen des droits de
   l’Homme ................................................................................ 439
2. La reconnaissance insatisfaisante en droits internes et communautaire .. 441
   B. La mise en œuvre du droit d’accès à un tribunal ..................... 443
1. Les obligations contraignantes pesant concrètement sur les États ...... 443
2. L’enjeu primordial pour la victime de l’accès au juge pénal international .. 445

SECTION II – L’ANALYSE NOUVELLE PROPOSÉE SUR LE MODÈLE DU DROIT INTERNE
FRANÇAIS .................................................................................. 447

§ I – La définition actuelle de la victime dans le contexte spécifique
du droit international pénal .............................................................. 448
A. L’insuffisance manifeste des sources prioritaires ....................... 448
1. Le silence absolu des normes primaires ...................................... 449
2. Le secours relatif des normes dérivées ....................................... 451
   B. Le complément déterminant apporté par la jurisprudence ........ 455
1. Les quatre critères cumulatifs d’attribution de la qualité de victime .. 455
2. Le seuil d’examen progressivement exigeant pour la qualité de victime .. 462

§ II – Les caractères de légitimité de l’intérêt à agir de la victime 469
A. La démonstration d’un préjudice direct par la victime ................. 469
1. Des souffrances aussi bien médiates qu’immédiates .................. 470
2. L’équilibre à trouver en droit international pénal ......................... 473
   B. La démonstration d’un préjudice véritable par la victime .......... 476
1. Des souffrances certaines, actuelles et personnelles .................. 476
2. La douleur enfin reconnue des « survivants » ......................... 480
CONCLUSION DU CHAPITRE ......................................................... 484

800
CHAPITRE II LA CLASSIFICATION PROPOSÉE DES PRÉJUDICES SUBIS EN FONCTION DE LEUR NATURE ................................................................. 485

SECTION I – L'AMPLEUR DES PRÉJUDICES SUBIS PAR LES VICTIMES ........... 486
§ I – Les préjudices patrimoniaux............................................................... 487
  A. La conception « classique »................................................................. 487
  1. Le préjudice matériel........................................................................ 487
  2. Le préjudice économique ................................................................. 490
  B. La conception « moderne »................................................................. 493
  1. Le préjudice culturel, religieux ou historique ...................................... 493
  2. Le préjudice écologique ou environnemental ..................................... 497

§ II – Les préjudices humains ................................................................. 502
  A. Les souffrances physiques................................................................. 502
     1. Les atteintes sexuelles comme « armes de guerre » ......................... 518
     2. Les atteintes sexuelles comme « arme de purification ethnique » .......... 522
  B. Le dépassement de seuils d'intensité élevés ....................................... 526
     1. Les conditions préalables à la constitution des crimes internationaux .... 526
     2. La criminalité à l'échelon industriel.................................................... 530

§ II – Les intentions spécialement poursuivies par les auteurs ............... 533
  A. Les violations « simples » du droit international humanitaire .......... 534
     1. La brutalité des crimes de guerre...................................................... 535
     2. L'intention des criminels de guerre ............................................... 538
  B. Les violations « aggravées » du droit international humanitaire ......... 541
     1. La spécificité du crime contre l'humanité ........................................ 541
     2. La suprématie du crime de génocide .............................................. 545

CONCLUSION DU CHAPITRE ................................................................. 550
CONCLUSION DU TITRE ........................................................................ 551

TITRE II LE RÔLE PROCÉDURAL DE LA VICTIME ........................................ 553

CHAPITRE I LA FIN DU MONOPOLE DE L’ACTION PUBLIQUE SUR LA PROCÉDURE CRIMINELLE INTERNATIONALE ............................................. 557

SECTION I – L’ABANDON DÉLIBÉRÉ DE LA THÉORIE DES INFRACTIONS D’INTÉRÊT GÉNÉRAL .............................................................................. 558
§ I – L'application implicite avant la Cour pénale internationale .................. 559
  A. Le recours spontané à une théorie de droit romano-germanique .......... 559
     1. La contestation et l’abandon en procédure criminelle française .......... 559
     2. La transposition instinctive en procédure criminelle internationale ..... 564
B. Les interférences de la justice dite restaurative ou restauratrice ..... 568
1. Un objectif parfaitement louable ................................................................. 569
2. Un objectif difficilement compatible ............................................................ 573
§ II – L’abolition explicite par le statut de Rome (17 juillet 1998). 577
A. La redécouverte des victimes dans la procédure pénale internationale ................................................................. 578
1. La « recomposition » de la communauté internationale autour de la société civile ........................................................................................................ 578
2. La nécessaire distinction des seules victimes admissibles à intervenir comme parties civiles ........................................................................................................ 582
B. La reconnaissance procédurale d’un rôle actif comme parties civiles ........................................................................................................ 586
1. De la « prise en charge » à la « prise en compte » de leurs intérêts personnels ........................................................................................................ 586
2. L’hypothèse à exclure d’une « action populaire » au bénéfice des ONG ....590
SECTION II – LE DÉVELOPPEMENT D’UNE PROCÉDURE CRIMINELLE DE COMPROMIS ........................................................................................................ 596
§ I – L’existence certaine d’une action publique internationale .... 597
A. Le régime de l’action publique internationale ............................................. 598
1. Le bénéficiaire : la communauté internationale ........................................ 598
2. Le titulaire : le Ministère public international ........................................... 606
B. Le déclenchement et l’exercice de l’action publique internationale.606
1. L’indépendance du procureur pour apprécier l’opportunité d’enquêter et de poursuivre ................................................................. 607
2. L’influence des victimes sur l’enquête et la poursuite criminelles internationales ........................................................................................................ 612
3. L’hypothèse prématurée d’une action civile internationale par voie initiale. ........................................................................................................ 616
§ II – La fonction incertaine de la victime dans le modèle « contradictorio » ........................................................................................................ 619
A. Le dépassement des clivages classiques de procédure pénale ...... 620
1. Le fondement accusatoire (anglo-saxon) ....................................................... 620
2. L’apport inquisitoire (romano-germanique) .............................................. 624
B. La victime dans l’administration judiciaire de la preuve .................. 629
1. L’apport de preuves en général .................................................................. 629
2. La spécificité de la preuve en matière d’infractions sexuelles internationales ........................................................................................................ 634
CONCLUSION DU CHAPITRE ........................................................................ 639
CHAPITRE II LA RECONNAISSANCE POSSIBLE D’UNE ACTION CIVILE PAR VOIE D’INTERVENTION ................................................................. 641
Section I – Les deux visages de la future « action civile internationale » ........................................................................................................ 644
§ I – La vindication .......................................................................................... 644
A. La recherche d’une reconnaissance ........................................................... 645
1. La fonction « civilisatrice » inhérente à toute responsabilité juridique ........................................................................................................ 645
2. L’ouverture de l’action civile internationale ............................... 649
   B. La recherche d’un responsable .................................................. 651
1. La vengeance dans le déroulement du procès criminel international ...... 652
2. La vengeance dans le prononcé et l’exécution de la peine internationale .. 656
§ II – La réparation ................................................................................. 661
   A. Le lien inaltérable entre la réparation et la vindication .................. 661
1. L’unité de l’action civile internationale .......................................... 662
2. La dissociation des demandes .......................................................... 666
   B. La recherche d’un rétablissement .................................................. 671
1. Le bien-fondé de l’action civile internationale .................................. 672
2. La nature essentiellement civile de la réparation accordée aux victimes ... 676
SECTION II – L’OPPORTUNITÉ DE LA FUTURE « ACTION CIVILE INTERNATIONALE » 680
§ I – L’apport complémentaire pour la justice pénale internationale ......... 681
   A. Intervenir au soutien de l’action publique : un mythe ? ................. 681
1. Une collaboration naturelle en procédure romano-germanique ............. 682
2. Une collaboration laborieuse en procédure pénale internationale ......... 684
   B. Intervenir en faveur de l’ordre public international : une faculté ....... 687
1. Le droit d’établir les faits et de manifester la vérité historique .............. 688
2. La nécessité de favoriser la réconciliation nationale et la paix individuelle 692
§ II – L’explication du silence gardé par le législateur international .............. 696
   A. L’interprétation difficile d’un silence à but consensuel ..................... 697
1. La faveur doctrinale pour une « partie potentielle » à la procédure ......... 697
2. L’intervention telle une véritable « partie civile » jointe à la procédure .... 701
   B. Le règlement nécessaire des dernières questions procédurales ......... 705
1. Les demandeurs et les défendeurs naturels à l’action civile internationale 706
2. La causes d’extinction de l’action civile internationale et son
   imprescriptibilité ............................................................................... 711
CONCLUSION DU CHAPITRE ................................................................. 714
CONCLUSION DU TITRE ........................................................................ 715
CONCLUSION DE LA SECONDE PARTIE ................................................. 716

CONCLUSION ....................................................................................... 717

( i) L’action civile comme remède à l’impuissance de la victime d’un
   crime international ............................................................................ 718
( ii) L’action civile comme réinvestissement de la victime d’un crime
   international ..................................................................................... 719
( iii) L’action civile comme aboutissement de l’évolution du droit
   international pénal ........................................................................... 720
( iv) L’action civile comme facteur de souplesse pour la procédure pénale
   internationale .................................................................................. 722

BIBLIOGRAPHIE .................................................................................... 725

SOURCES ............................................................................................. 765

Sources audiovisuelles et toile électronique ............................................. 765

803
Textes juridiques ................................................................. 772
Jurisprudence .................................................................... 781
INDEX .................................................................................. 791
FORMULAIRES POUR LES VICTIMES ......................... 793
TABLE DES MATIÈRES .................................................. 795